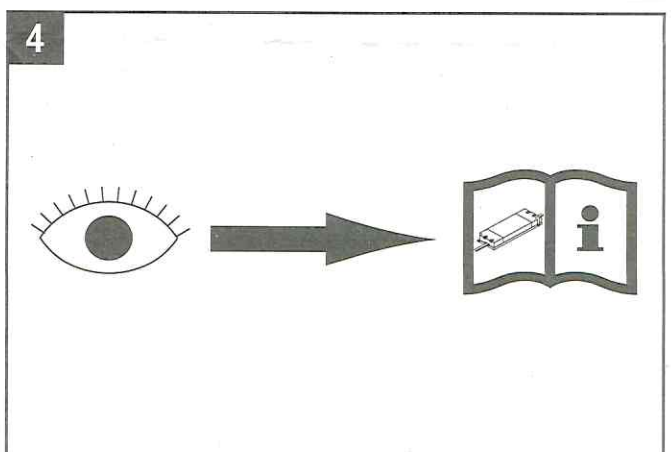
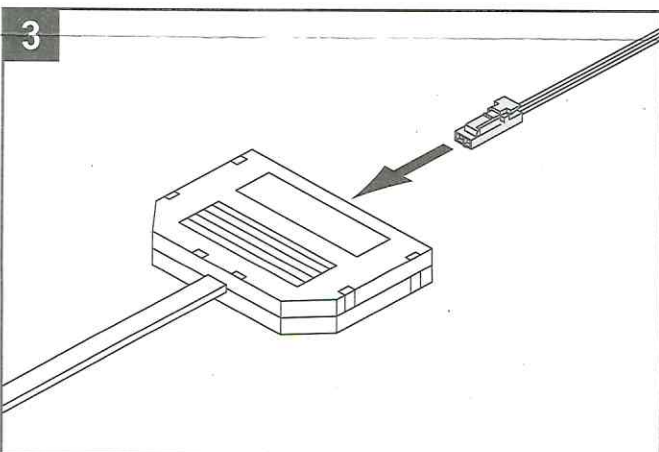
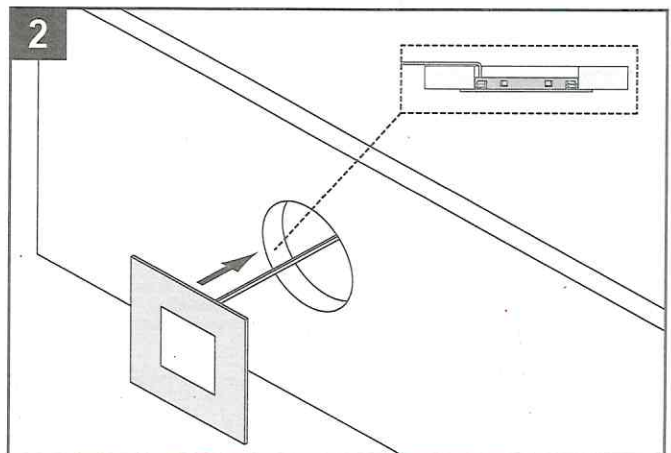
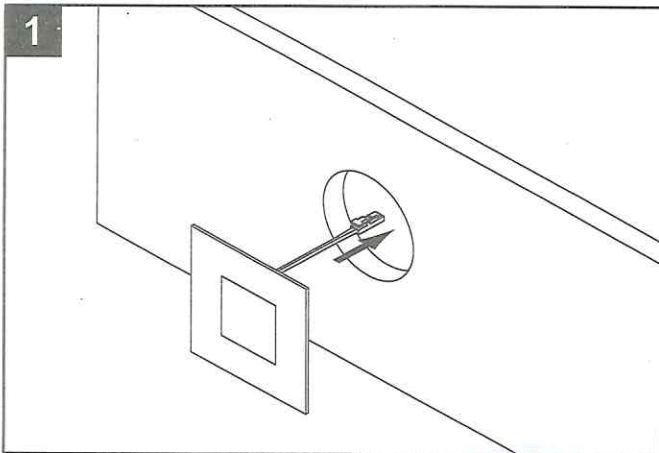
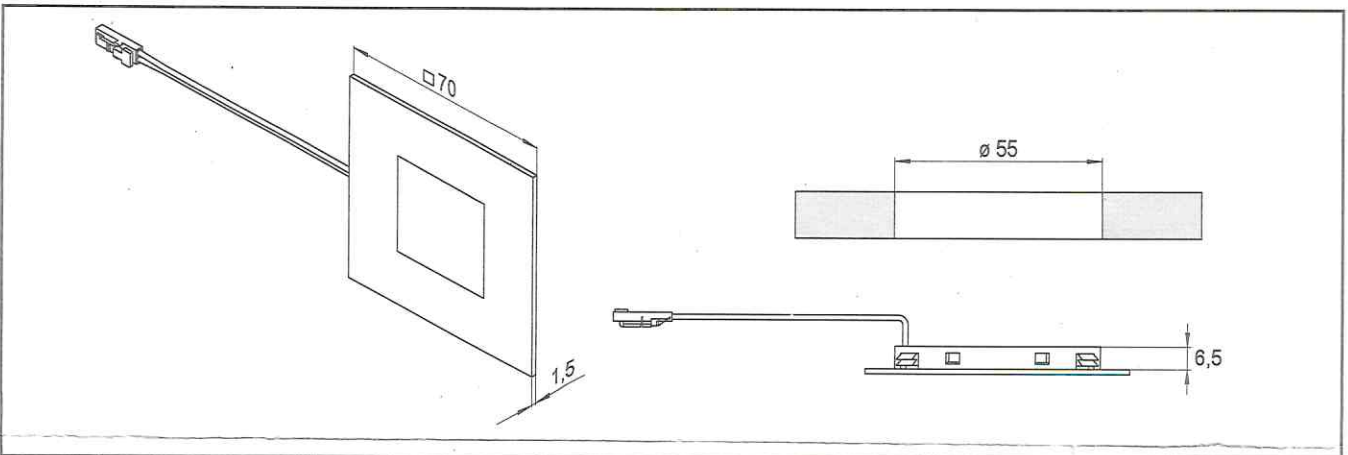
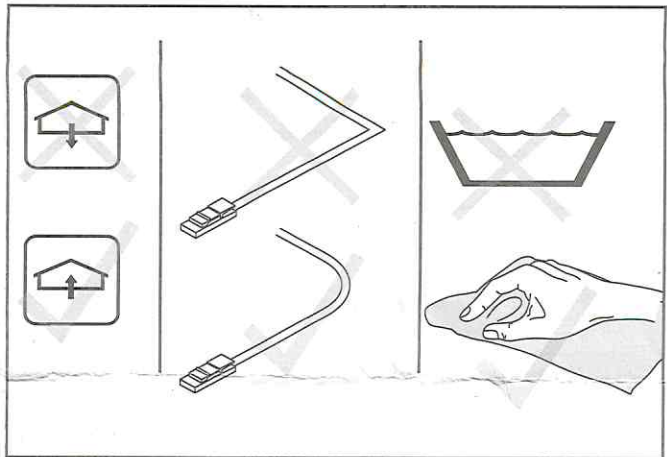
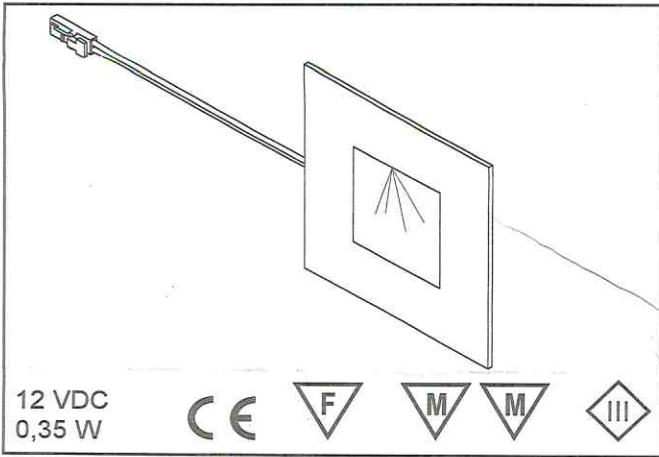


LED Sockelstrahler Emotion



10.2013



LED Sockelstrahler Emotion

DE	Sicherheitshinweise	N	Sikkerhetsanvisninger
1. Montage nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften		1. Må kun monteres av elektriker og med hensyn til de gjeldende forskriftene	
2. nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. (Innenbereich, Küchen usw.)		2. Kun til formålstjenlig bruk* (Innendørs, kjøkken osv.)	
3. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		3. For å unngå farer, må en utvendig ledning for denne lysarmaturen hvis, kun skiftes ut av produsenten eller tilsvarende fagfolk hvis den er skadd	
4. Vorsicht bei scharfen Kanten, Verletzungsgefahr		4. Vær forsiktig ved skarpe kanter, fare for personskader	
5. bei Nichtbeachtung der Montageanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers		5. Hvis monteringsanvisningen ikke følges, oppheves garantien fra produsenten	
6. Techn. Änderungen vorbehalten		6. Med forbehold om tekniske endringer	
GB	Safety information	RO	Indicații de siguranță
1. Assembly only by a skilled electrician in compliance with applicable regulations		1. montajul se va efectua numai de către un specialist electronist respectând prescripțiile în vigoare	
2. Use only as intended (Indoors, kitchens, etc.)		2. se folosește numai cu scopul unei utilizări conforme cu destinația (la interior, în bucătării etc.)	
3. To prevent hazards, a damaged outer flexible cable of this lamp may be replaced only by the manufacturer or a similar trained technician.		3. Pentru prevenirea situațiilor periculoase înlocuirea unui conductor flexibil exterior al acestei lămpi se va executa exclusiv de către producător sau de către un specialist similar.	
4. Beware of sharp edges, risk of injury		4. Atenție la canturile ascuțite, pericol de rănire	
5. Disregard of these assembly instructions voids the manufacturer's warranty		5. în nerespectarea acestor instrucțiuni de montaj se anulează dreptul la garanție a producătorului	
6. Technical changes reserved		6. ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice	
FR	Consignes de sécurité	RUS	Указания по безопасности
1. Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder au montage, conformément aux prescriptions en vigueur.		1. монтаж только специалистом-электриком с учетом действующих предписаний	
2. Utiliser uniquement aux fins conformes aux dispositions (intérieur, cuisine, etc.).		2. использовать только по назначению (интерьер, кухни и т.п.)	
3. Afin d'éviter tout danger, seuls le fabricant ou un spécialiste comparable sont autorisés à remplacer le câble flexible extérieur endommagé de cette lampe.		3. Во избежание опасностей поврежденный провод этого осветительного прибора может быть заменен исключительно производителем или специализированной фирмой схожего профиля.	
4. La prudence est de mise sur les arêtes vives ! Risques de blessure !		4. проявлять осторожность в случае острых краев - опасность получения травм	
5. La garantie du fabricant s'éteint en cas de non-respect des instructions de montage.		5. в случае несоблюдения содержащихся в инструкции по монтажу указаний гарантия производителя аннулируется	
6. Sous réserve de modifications techniques.		6. возможны технические изменения	
NL	Veiligheidsinstructies	CZ	Bezpečnostní pokyny
1. Montage alleen door een elektricien met inachtneming van de geldende voorschriften.		1. Montáž smí provádět pouze odborný elektrikář a musí dodržet platné předpisy	
2. Alleen inzetten voor het doelmattig gebruik (binnen, keuken enz.).		2. Používejte pouze dle určení (pro interiéru, kuchyně atd.)	
3. Ter vermijding van gevaaren mag een beschadigde externe flexibele leiding van deze lamp uitsluitend door de fabrikant of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		3. Aby bylo zabráněno ohrožení, smí provádět výměnu poškozeného vnějšího vodiče tohoto osvětlení pouze výrobce nebo srovnatelný odborník.	
4. Voorzichtig bij scherpe randen, verwondingsgevaar.		4. Pozor na ostré hrany, hrozí nebezpečí poranění	
5. Als de montagehandleiding niet in acht wordt genomen, komt de garantie van de fabrikant te vervallen.		5. Pokud není dodržován návod k montáži, pozbývá záruka od výrobce platnost	
6. techn. wijzigingen voorbehouden.		6. techn. změny vyhrazeny	
E	Indicaciones de seguridad	HR	Sigurnosne napomene
1. El montaje es competencia exclusiva de un técnico electricista que trabaje conforme a las normativas aplicables.		1. montažu smije vršiti samo stručni električar uz poštovanje važećih propisa	
2. Observe siempre el uso previsto y adecuado del aparato (interiores, cocinas, etc.).		2. upotrebljavajte samo namjenski (u zatvorenom, kuhinje, itd.)	
3. Para evitar las situaciones de peligro, si el cable exterior flexible de esta lámpara resulta dañado, únicamente están autorizados a cambiarlo el fabricante o un técnico con las mismas atribuciones.		3. Za izbjegavanje opasnosti, oštećeni vanjski elastični vodič ove svjetiljke smije biti zamijenjen samo od strane proizvođača ili od neke odgovarajuće stručne osobe.	
4. Tenga cuidado de no lesionarse con los bordes cortantes.		4. Oprez kod oštrih rubova, opasnost od povreda	
5. En caso de inobservancia de las instrucciones de montaje se anulará la garantía del fabricante.		5. u slučaju nepridržavanja uputa za montažu prestaje pravo na jamstvo od proizvođača	
6. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.		6. pridržana prava na izmjene	
I	Istruzioni per la sicurezza	H	Biztonsági utasítások
1. far effettuare il montaggio solo a un elettricista nel rispetto delle norme vigenti		1. Az összeszerelés kizárólag villamossági szakember végezheti, az érvényes előírások betartásával	
2. utilizzare solo per un uso conforme (interni, cucina, etc.)		2. Kizárólag rendeltetészerűen használja (belső környezetben, konyhában, stb.)	
3. Per evitare pericoli, un cavo flessibile di questa spia danneggiato esternamente deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o da un tecnico equivalente.		3. A veszélyek elkerülése érdekében, a világítást megromlított külső kábelt kizárólag a gyártó vagy egy illetékes szakember cserélheti ki.	
4. Attenzione agli spigoli vivi, pericolo di lesioni		4. Éles szélek esetében legyen óvatos, sérülésveszély	
5. in caso d'inosservanza delle istruzioni di montaggio decade la garanzia del fabbricante		5. Az összeszerelési utasítás figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó által vállalt szavatosság érvényét veszíti	
6. salvo modifiche tecniche		6. fenntartjuk a műszaki módosítások jogát	
GR	Οδηγίες ασφαλείας	SK	Bezpečnostné upozornenia
1. συναρμολόγηση μόνον από ηλεκτρολόγο τεχνίτη σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές		1. Montáž smie vykonávať iba elektrotechnik s ohľadom na platné predpisy.	
2. χρήση μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους (εσωτερικοί χώροι, κουζίνες κλπ.)		2. Používať iba v súlade s určením (vnútorný priestor, kuchyne, atď.).	
3. για να μη διακινδυνεύσετε θα πρέπει να αναλάβει την αντικατάσταση ενός εξωτερικά φθαρμένου εύκαμπτου καλωδίου αυτής της λυχνίας αποκλειστικά και μόνον ο κατασκευαστής ή ένας ανάλογος ειδικός τεχνίτης		3. Aby sa zabránilo ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla vymeniť výhradne výrobca alebo porovnateľný odborník.	
4. προσοχή στις μυτερές ακμές, κίνδυνος τραυματισμού		4. Pozor na ostré hrany, nebezpečenstvo poranenia	
5. αν δεν λάβετε υπόψη τις οδηγίες συναρμολόγησης παύει να ισχύει η εγγύηση που κατασκευαστή		5. Pri nedodržaní návodu na montáž zaniká záruka výrobcu.	
6. με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών		6. technické zmeny vyhradené	
P	Avisos de seguridad	SLO	Napotki za varno uporabo
1. A montagem só pode ser efectuada por um técnico electricista e respeitando as prescrições em vigor		1. Montažo lahko izvede samo električar ob upoštevanju veljavnih predpisov.	
2. Utilizar apenas para o fim para o qual o produto foi concebido (interiores, cozinhas, etc.)		2. Uporabljajte samo za namensko uporabo (notranja uporaba, kuhinje itd.)	
3. De modo a evitar potenciais perigos, um cabo flexível externo danificado desta lâmpada só pode ser substituído pelo fabricante ou por uma entidade técnica equivalente.		3. Za preprečitev nevarnosti vam lahko poškodovan, zunanji gibki kabel te svetilke zamenja samo proizvajalec ali pooblaščen servisier.	
4. Cuidado com os cantos afiados e arestas vivas; perigo de ferimentos		4. Previdno pri ostrih robovih, ker obstaja nevarnost poškodb.	
5. A garantia do fabricante perde a sua validade se as instruções de montagem não forem seguidas		5. Pri neupoštevanju navodil za montažo garancija proizvajalca preneha veljati.	
6. Reservado o direito a alterações técnicas		6. Ne pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.	
S	Sikkerhetsanvisninger	YU (SR)	Napomene o bezbednosti
1. Monteringen ska alltid utföras av en utbildad elektriker enligt gällande föreskrifter		1. montažu sme da izvede samo stručni električar uz poštivanje važećih propisa	
2. Använd endast lysdioden i avsett syfte (inomhus, kök osv.)		2. koristite samo za namenjenu svrhu (u zatvorenom, kuhinje, itd.)	
3. För att undvika faror får en skadad utvändigt flexibel ledning på den här lampen endast bytas av tillverkaren eller av en likvärdig fackman.		3. Za izbjegavanje opasnosti, oštećeni spojniji fleksibilni vod ove svjetiljke sme da se zameni samo od strane proizvođača ili od nekog odgovarajuće stručnog lica.	
4. Se upp för vassa kanter – det finns risk för personskador		4. Oprez kod oštrih rubova, opasnost od ozljeđivanja	
5. Om monteringsanvisningen inte följs upphör tillverkarens garanti att gälla		5. u slučaju nepridržavanja uputstva za montažu prestaje pravo na garanciju od proizvođača	
6. Tekniska ändringar förbehålles		6. pridržana prava na izmene	
DK	Sikkerhedsanvisninger	TR	Güvenlik uyarıları
1. Montering må kun udføres af autoriserede fagfolk og under observation af gældende retningslinier		1. Montaj sadece bir elektronik uzmanı tarafından, geçerli talimatlar dikkate alınarak gerçekleştirilmelidir	
2. må kun benyttes som tilsigtes (Indendørs, køkken m.m.)		2. Sadece amacına uygun kullanımı için, "iç alan, mutfaklar vs."	
3. For at undgå farer på grund af skade på ydre fleksibelt kabel på denne lampe må dette kun udskiftes af producenten eller autoriseret elektriker.		3. Tehlikelerin önlenmesi için, bu lambanın hasara uğramış esnek dış hattı sadece üretici veya benzer bir uzman personeli tarafından değiştirilmelidir.	
4. Vær forsigtig ved skarpe kanter, fare for kvæstelser		4. Keskin kenarlarda dikkat edin, yaralanma tehlikesi	
5. producentens garanti bortfalder ved manglende overholdelse af monteringsvejledningen		5. Montaj talimatına dikkat edilmemesi durumunda üreticinin garantisini sona erer	
6. tekniske ændringer forbeholdes		6. Teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır	
FIN	Turvallisuusohjeita	PL	Zasady bezpieczeństwa
1. Asennuksen saa suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilainen voimassa olevia säännöksiä noudattaen		1. Montaż dozwolony wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka z uwzględnieniem obowiązujących przepisów	
2. Tarkoitettu vain määrätyn mukaiseen käyttöön (sisätiloissa, keittiössä jne.)		2. Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem (w pomieszczeniach, kuchniach etc.)	
3. Vaarojen välttämiseksi tämän valaisimen vahingoittuneen taipuisan ulkojohdon saa vaihtaa vain valmistaja tai vastaava ammattilainen.		3. Celem zapobieżenia zagrożeniom wymiany uszkodzonego elastycznego przewodu może podjąć się wyłącznie producent lub wykwalifikowany elektryk.	
4. Varo teräviä reunoja, loukkaantumisaava		4. Uważać na ostre krawędzie, niebezpieczeństwo zranienia	
5. Jos asennusohjeita ei noudateta, valmistajan takuu raukeaa		5. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji montażu skutkuje wygaśnięciem gwarancji producenta	
6. oikeus teknisiin muutoksiin pidettään		6. Zmiany techniczne zastrzeżone	